



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,
4261. szám
4 oldal,
20 bani
1958,
november 13,
csütörtök

Lapunk tartalmából:

- | | | | |
|---|---------|--|---------|
| — Szolidaritás | 2. old. | — A szovjet és a lengyel nép barátsága az európai béke fontos tényezője | 4. old. |
| — Az első a nyolcadiktól választja el... | 2. old. | — N. Sz. Hruscsov beszédének visszhangja | 4. old. |
| — Jevgenyij Malinyin aradi bemutatója | 2. old. | — Az ENSZ Közgűlés, politikai bizottsága befejezte a koreai kérdés vitáját | 4. old. |
| — A koreai kérdés az ENSZ politikai bizottsága előtt | 3. old. | — Folytatni fogjuk a harcot az imperializmus ellen | 4. old. |
| — A pártmunka egyik legfontosabb feladata az ideológiai tisztaság biztosítása | 3. old. | | |

A dolgozók javaslatainak megoldásáért

Állami szerveink úgy tehetnek még jobbat, eleget feladatainknak, ha szoros kapcsolatot teremtenek a dolgozók tömegekkel, ha munkájuk során állandóan rendelkezésükre áll a tömegek tapasztalata és ha a tömegek figyelemmel kísérhetik, ellenőrizhetik és bírálnak munkájukat. Csak a tömegekkel való szoros kapcsolat, a dolgozók véleményének, javaslatainak, észrevételeinek és bírálatainak meghallgatása biztosítja a hibák gyors felszámolását.

Igen nagyszámú ezzel kapcsolatban a Minisztertanácsnak az a határozata, amely kötelezi a minisztériumokat s az államigazgatás központi szerveit, továbbá a néptanácsok végrehajtó bizottságait, hogy külön iródokat létesítsenek a dolgozók panaszainak és különböző beadványainak kivizsgálására és elintézésére. E határozat szerint a minisztériumok és központi szervek a beadványok beérkezésétől számítva legkésőbb 30 napon belül, a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságai legkésőbb 15, a rajoni és városi néptanácsok pedig legkésőbb 10 napon belül kötelesek elintézni a szóbanforgó ügyet.

A panaszírókhoz beérkezett levelekben a dolgozók több fontos kérdésre hívják fel a figyelmet. A városi néptanács panaszíróháza idén több mint 500 levél érkezett, amelyekben a dolgozók számos közérdekű és személyes ügyet elintézését kérték. Constantin Demilescu, a Filimon Sirbu tér 1. szám alatti lakos például a következő kérelmet intézte: fordult a városi néptanács panaszíróháza: az ARCE vállalat, amelynek még az év elején meg kellett volna kezdnie a Filimon Sirbu tér 1. szám alatti házban a háztömb államosítását, elhanyagolta az emelt munkálat megkezdését. A városi néptanács közlegényeként az osztályának dolgozói kivizsgálták a szóbanforgó ügyet és megállapították, hogy helyes az elhangzott panasz, ugyanakkor megtiltják a szükséges intézkedéseket az emelt háztömb államosítás javítása érdekében. Egyébek ezt igazolják az is, hogy a közelmúltban levél érkezett a néptanácsra, amelyben a háztömb lakosai megköszönték az intézkedést. A javítási munkálatok ugyanis folyamatban vannak. A Csajkovszkij utca 16. szám alatti háztömb lakosai pedig azért fordultak a panaszíróháza, mert az épületben lévő Fructexport egység dolgozói ide-oda dobálják a szállító-ládákat, amelyeket ilymódon rongálnak és elzárják a közlekedést az udvaron. A kivizsgálás alkalmával kiderült, hogy a panasz helyes volt és elintézésre nyert.

Általában tapasztalható, hogy számos személyes természetű panasz érkezik az írókhoz. Ezek kivizsgálása szintén alapos körültekintést igényel, hiszen itt látszik meg a megértés, a segítenivaló, a személyes ügyes-bajos gondok elintézése terén is. Marcu Ioan, a Scoalei utca 40. szám alatti lakos, azzal a kéréssel fordult a panaszíróháza, hogy mentse fel a házadó beletése alól, mert idős és munkaképtelen. A néptanács végrehajtó bizottsága szintén kivizsgálta az ügyet, Marcu Ioan felmentése az adó beletésének kötelezettsége alól.

A rajoni néptanácsra is bizalommal fordulnak az állampolgárok, különösen a kérelmek elintézésé céljából. A kimutatás szerint ez évben közel háromszázan keresték fel a rajoni néptanácsot különböző beadványok elintézésé céljából. Itt is tapasztalható, hogy idejében orvosolják a dolgozók kéréseit. A beérkezett panaszok közül több mint száz személyes jellegű, amely igazolja, hogy a dolgozók bizalommal fordulnak a néptanácsra.

Egyre nő az újítások száma

Üzemeink és gyáraink dolgozói arra törekednek, hogy minél jobb munkamódszerekkel és újításokkal könnyítsék meg a munka menetét. Az Agrozoolimenterában az utóbbi időben fokozatosan nőtt az újítások száma. A dolgozók tizennyházi újítási javaslatot nyújtottak be, amelyeknek nagyrészt már alkalmazták a termelésben. Ezáltal nemcsak a munkát könnyítették meg, hanem jelentős anyagmegtakarítást értek el. Kelemen Jenő, Ilea Octavian, Maris Cornel, Muresan Iustin és sokan mások az újítómunkájukkal elérik a céljukat. Az újítások között 3955 lej pénzültalmat osztottak szét.

A községi néptanácsok tulnyomó többsége ugyancsak felelősséggel teletelíti el a dolgozók beadványait. Vannak azonban egyes községi néptanácsok, amelyek nem tartják tiszteltetben a Minisztertanács határozatát, hónapokig nem válaszolnak és nem intézik el a beérkezett kéréseket, panaszokat. Ság községi néptanácsa például közel két hónapig halogatta Budiu Stelian személyes ügyének elintézését. Kürtösön pedig több kérdés hónapokig hevert a néptanácsnál.

A dolgozók kéréseinek elintézése terén hasonló mulasztás nyilvánul meg a széfalusi, a vingai és a pankotai néptanácsok tevékenységében is. A Minisztertanács és az RMP KV határozatban kötelez minden párt- és állami szervet, valamint azokat az intézményeket, amelyekről bíráló cikkek jelennek meg a sajtóban, hogy tárgyalják meg a szóbanforgó ügyet és a cikk megjelenésétől számított tíz napon belül válaszoljanak az újságnak a foganatosított intézkedésekről. Számos gyár és üzem vezetősége, alapszervezete, üzemi bizottsága, vagy IMSz szervezete rendszeresen és idejében válaszol a lapok hasábjain megjelent bíráló cikkekre. A Fierarul gyár alapszervezetének büroja például válaszelelben helyeselte a sajtóban megjelent cikket, amelyben bírálta az alapszervezetet és annak büroját, amiért elhanyagolta a tagjelöltek nevelésének kérdését és megfelelő intézkedéseket hozott. A CFR főműhely üzemi bizottsága válaszelelben szintén arról értesítette szerkesztőségünket, hogy az étkedőben észlelt hibák léteznek és gondoskodtak azok maradéktalan felszámolásáról.

Egyes vállalati vezetők azonban „megfelelnek” a Minisztertanács és az RMP KV-nek határozatáról, nem válaszolnak a sajtóban megjelent cikkekre. A Refacerea gyár vezetősége például még a „mai napig sem válaszolt a „Miért ideges az újtól felelős” című cikkre, amelyben bírálta hangzott el az újítás terén fennálló hibákról. „Gondosanban használjuk a segédesszöveget” címmel bírált cikk jelent meg a December 30. gyárról, amelynek vezetősége szintén „elfelejtett” válaszolni. Szükséges, hogy az emelt vállalatok vezetői is megszívleljék a sajtóban elhangzott bírálatot, válaszoljanak idejében a cikkre, mutassanak rá azokra az intézkedésekre, amelyeket a bíráló cikk nyomán foganatosítottak.

A néptanácsok, főleg a községi néptanácsok végrehajtó bizottságai gondoskodjanak arról, hogy idejében orvosolják a dolgozók kéréseit. Nem szabad előfordulnia, hogy hónapokig az íróasztal fiókjába süllyesszék a dolgozók beadványait úgy, ahogy az Kürtösön és Ságban megtörtént. Néptanácsaink ne tévesszék szem elől, hogy a dolgozók javaslatainak, észrevételeinek idejében való orvoslása erősíti a néptanácsok tömegkapcsolatát.



Beszélgetés egy élkollektivistával

Először a sági határban, szüretelés közben találkoztunk Meheleanu Pavellal. A prészázban az egyik munkacsoportot vezette. A nagyobb és kisebb prések körül sürgőtt-forogott, irányította a munkát és ő maga is szaporán dolgozott. Nagy igyekezetben le sem törte homlokáról az izzadságot. Azt tapasztaltuk, hogy lelkiismeretesen és szakszerűen végzi munkáját s ezért társai nagyrabecsülik...

Egy héttel később, nagy meglepetésünkre, a horeai kollektivisták gazdaság székében találkoztunk Meheleanu Pavellal. Bizonyára észrevette csodálkozó tekintetünket, mert azonnal megadta a szükséges magyarázatot: — Tulajdonképpen feleslegemmel együtt horeai kollektivisták vagyunk — mondja a 31 éves Meheleanu Pavel, miközben Horea község utcáit járjuk. — Tekintettel arra, hogy idejében befejeztük a mezei munkálatokat, volt egy kis szabadidőnk, amelyet hasznosítani igyekeztünk. Ezzel magyarázható, hogy részt vettünk a szüreti munkában. Régióta értek a szakmához. Illy koromban napszámosként dolgoztam a magyarai szőlőkben. Miért ne dolgoznék éppen most, amikor a munka gyümölcsét saját magunknak takarítjuk be? — teszi fel szinte saját magának a kérdést...

Közben megállunk egy újonnan épült, tisztára meszelt ház előtt.

Terjeszkedik a I. Rangheț szerszámgépgyár

Az aradi I. Rangheț szerszámgépgyár újabb épületoporttal gazdagodott. A volt „Petőfi” harisnyagyár üresen maradt épületeit csatolták még az elmúlt év nyarán a szerszámgépgyárhoz. Azóta serény helyredlítő és átalakító munka folyt az épületen kívül és belül, míg végre elkezdett az üzem egész munkaközössége által várova-várt pillanat: az átalakított épületoportot — mely területileg is most már a gyárhoz tartozik — átadták új rendeltetésének és az ide tervezett irodák és műhelyek már be is költöztek.

A I. Rangheț-gyár megnövekedett területadatai tették szükségessé az újabb terjeszkedést, ami nemcsak a termelési folyamat megkönnyítéséhez járult hozzá, hanem jobb munkafeltételeket is teremtett a dolgozók számára.

A körültekintő terv alapján átalakított épületben helyezték el a bádógosműhelyt, amely végre — tekintettel arra, hogy hegesztenek is, — tűzbiztos betonépületbe költözhetett. Az új műhely jóval tágasabb és világosabb a régivel és így a munkafeltételek is összehasonlíthatatlanul kedvezőbbek.

A volt bádógosműhelyt átjárók létesítésével, a kész esztergapadokat átvevő csarnoknak költözték össze és ilymódon megoldották itt is a helyszűke kérdését.

Az új épületbe költöztették a metrológia osztályt is, ahol a mérésekkel és mérőeszközökkel kapcsolatos munkálatokat végzik. Itt gondoskodnak az üzem részére az összes mérő- és ellenőrző műszerek beszerzéséről és jókárban tartásáról, valamint az egyes termelő osztályok által igényelt különböző különleges ellenőrző méréseket is itt végzik. Eddig ennek az osztálynak csupán egy szűk helyiség állt rendelkezésére, ahol nem voltak meg a kedvező feltételek az összes műszaki mérések kielégítő teljesítésére.

A metrológia osztály most kibővült három helyiségből áll. Saját laboratóriuma van és külön műhelyben végzik a mérőeszközök pontos javítását. A laboratóriumnak most az is az előnye, hogy a termelő osztályoktól messzebb esik, így a rezgések nem hatnak, ezenkívül a padlózat gumiszőnyeg fedt. Ezzel a legkényesebb mérések (indikátoros mikrométerekkel, stb.) elvégzése is lehetővé vádt.

Az új épületoportban nyert elhelyezést a műszaki és más osztály is. Az új helyiségekben tágas, világos, egészséges termekben és nyugodt, zavartalan légkörben dolgozhatnak az osztályok beosztottjai. Viszont az osztályok eddigi helyiségeit ártó és mosdóhelyiséggé alakították át, amit az üzem dolgozói nagy megelégedéssel vettek tudomásul.

Az új épületoportba költözött az erre a célra berendezett műhelyhelyisége a kemény-kromozó osztály, amelynek eddig tulajdonképpen nem

is volt helyisége. Pedig ez az osztály igen fontos munkát végez, mert a kopott mérőeszközökre, kaliberekre, tolólecekre, stb. a berendezés segítségével igen vékony, mindössze néhány századmilliméternyi krom réteget lehet galvanizálási uton felrakni és ezzel ezeknek a mérőeszközöknek visszaadják régi pontosságát. Ennek az osztálynak üzembe helyezése azért is fontos, mert kedvezően befolyásolja az önköltség alakulását.

Bárd Oszkár,
a I. Rangheț-gyár mérnöke

Az atomenergia békés célú felhasználásáért



A szovjetunióbeli Karpov Fizikai-kémiai Tudományos Kutatóintézetben kiterjedt kísérletek folynak az atomenergia békés célú felhasználásával kapcsolatban. H. Bagdasarian szovjet tudós a rádióaktív sugárzásoknak a vegyi folyamatokra gyakorolt hatását tanulmányozva megállapította, hogy bizonyos esetekben az anyagok által elnyelt rádióaktív sugárzások energiáját más anyagoknak is át lehet adni és ilyen módon vegyi változásokat lehet előidézni. Képünk H. Bagdasarian kutatót ábrázolja kísérletezés közben.

Délelőtnként még melegen süt a nap, de tudjuk, hogy remekóra a tél. Időszzerű tehát városunk tüzfiaellátásának kérdését megvizsgáljuk.

A Combustibilul állami vállalat Arad-rajoni központjában. Stepan Simion elvtárs, a vállalat felelőse, éppen befejezte hővégi jelentését. Készségesen mondta el, hogy a rajoni vállalat minden lehető elkövet a

A tüzfiaellátásról

tüzfiaellátás megjavításáért, sőt ez a törekvés ez idén meglehetősen sikerrel járt.

— Milyen mértékben teljesítik az erdőipari vállalatok tüzfia szállítási kötelezettségüket? — kerdeztük.

— Az eddig elfelt három negyedében a szállítási tervet 111 százalékban teljesítették. A szállításban a nagyváradi erdőigazgatóság járt élen 144 százalékkal, a lippai erdőkitermelő vállalat 113, a sebesi erdőkitermelési egység pedig 105 százalékos teljesítést ért el. Hasonló a helyzet októberben is.

— Hogy állnak az eladási tervvel?

— Az említett időszakban telepeink a lakosság igénylését 103 százalékban, a vállalatok és intézmények szükségletét pedig 112 százalékban teljesítették.

Stepan elvtárs javaslataira ezután meglátogattuk az ujaradi telepet, amelynek felelőse Boieatu Gheorghe elvtárs, a vállalat pártalapszervezeti titkára.

Itt örömmel tapasztaltuk, hogy a kiszolgálás az utóbbi időben lényegesen megjavult. A telep mellett városcsarnok épült és így a faigénylőknek már nem kell rossz időben a szabadban várakozniuk, míg kimérik részükre a fát. A városcsarnokot és a telep irodáját is a belső tartályok felhasználásával saját erőből építették fel. Ilyen városcsarnok a többi telepen is épült.

Jól láthattuk azt is, hogy a kiszolgáló személyzet udvarias, a közönség pedig figyelemzett. Ez a helyzet a szállítókkal is. A néptanács által megállapított szállítási díjakat pontosan betartják. A telep szállítását felelőse a buszási telep példáját (felelőse: Puskin Rozália) 119 százalékban teljesítette tervét, a telep környékének lakói (főleg vasuti munkások, a November 7 és a December 30. gyárak dolgozói) minden nehézség nélkül jutnak hozzá tüzfiajukhoz.

Amint Balulescu Gheorghe elvtárs a Combustibilul Temesvártartományi vállalatának személyzeti felelőse elmondja: tartományi viszonylatban az Arad rajoni vállalat a legjobban megszervezett, élenjáró.

A munkafolyamat jó megszervezése annak az együttműködésnek eredménye, amely a vállalat vezetősége, az alapszervezet és a szakszervezeti bizottság között fennáll. Az eredményekhez hozzájárul az is, hogy a rendszeresen megtartott termelési értekezleteken a Combustibilul összes dolgozóival megtárgyalják a vállalat munkájával kapcsolatos kérdéseket. Ezek az értekezletek a hibák kiküszöböléséhez és a tüzfiaellátás további megjavításához vezetnek.

Cs. P.

TERVEN FELÜL

A Teba-gyár fonodájának dolgozói az utóbbi hónapok során mindig túlszárnyalták tervleadataikat. A legutóbb is 101,6 százalékban teljesítették a tervet.

Kornacker Mária, aki nyújtógepen dolgozik, 3 százalékkal túrt meg mindig

Tovább kell gyorsítani az őszi mélyszántást!

Az utóbbi napokban lehullott csapadék megkönnyítette az őszi mélyszántás elvégzését. Ma már a jól átmedvesedett földben könnyebben dolgoznak a traktorok, az igák. Az eddig elért eredmények azonban nem kielégítőek. November 11-ig rajoni viszonylatban 62 százalékban végezték el az őszi mélyszántást. Noha számos községben, mint Kisiratos, Iratos, Majlát, Zádorlak, már száz százalékosan elvégzték az őszi mélyszántást, rajonunkban találunk olyan községeket, amelyekben nem használták ki a helyi lehetőségeket — igákat, traktorokat — s így nagy a lemaradás. Ezek között említhetjük: Világost 19, Kovaszincot 20, Pankotát 30, Muszkát 32, Fegygyházt 40 százalékos teljesítménnyel. A lemaradt községekben a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások vezetőtanácsai nem fordítottak elegendő figyelmet az őszi mélyszántás elvégzésére. A lemaradt községek kollektív gazdaságainak és mezőgazdasági társulásainak vezetőtanácsai, valamint ezen községek néptanácsai végrehajtó bizottságai, a pártalapszervezetek irányításával, azonnal intézkedjenek az őszi mélyszántás meggyorsításáról. Ugyanakkor azokban a községekben is, ahol még nem fejezték be a mélyszántást, gyorsítani kell a munka ütemét. A gépdílmások vezetőiségei is mozgósítsák a traktorosokat — a még kedvező idő kihasználásával — az őszi mélyszántás meggyorsítására. Minden traktort, minden igt munkába kell állítani az őszi mélyszántás idejében való elvégzésére.

Kisiratosról jelentik

A kisiratosi kollektív gazdaság tagjai idejében végzik a különböző mezőgazdasági munkálatokat. Belejezték az egyik legfontosabb munkát, az őszi vetést. Jelenleg a mélyszántást végzik. Még 150—200 hektár maradt az elő-

írányzott földterületből. E feladat melegebb elvégzése érdekében a meglevő gépesített eszközök mellett fogatokat is használnak. A kisiratosi kollektivisták a multiban is és most is igyekeznek ide-

Böszörményi Zoltán és
Háber Endre

SPORT SPORT SPORT

A pártmunka egyik legfontosabb feladata az ideológiai tisztaság biztosítása

— A G. Dimitrov gyár üzemi pártbizottságának konferenciája —

Az elmúlt napokban tartotta meg a G. Dimitrov gyár üzemi pártbizottsága konferenciáját.

Ez alkalommal az üzemi alapszervezetek küldöttei — a legjobb elmunkások, mesterek, technikusok, mérnökök és tisztviselők — a klubhelyiség dísztermében gyűltek össze, hogy meghallgassák és megvitassák az üzemi pártbizottság búrójának jelentését és megválasszák az új pártbizottságot.

A jelentés eléggé részletesen beszámolt az üzemi pártbizottság és általában a G. Dimitrov gyár kommunisztáinak tevékenységéről mind politikai, mind pedig a termelés területén.

Ismeretes, hogy különösen az év I. és II. negyedében a G. Dimitrov gyár munkaközössége elmaradt a termelési terv teljesítésével. Ennek voltak objektív okai, de voltak olyan hibák is, amelyek gyökere a vezetés egyes kérdéseinek helytelen megoldásából, bizonyos munkafeltételek nem eléggé észszerű munkaerő-elosztásából, a szigorúbb ellenőrzés hiányából stb. fakadtak.

Az első negyedében például az ércszállító vagonok gyártási előírásait csak 32,5 százalékkal valósították meg. Ezt az elmaradást a második negyedében még nem tudták behozni, sőt mennyiségileg elmaradtak az exportra készített G.V.S. vagonokkal is.

A helyzet csak pártunk Központi Vezetőségének az év június 9—13-iki plenáris ülése után változott meg érezhetően. A kommuniszták kezdeményezésére a gyár munkaközössége plenáris gyűlés keretében vitatta meg a hibákat. Ez alkalommal keményen megbírálták a hibák között Chira Teodor mérnököt, az üzemi volt technikai igazgatóját, aki mind a pártot, mind a Nehézipari Minisztériumot tévesen tájékoztatta a gyár termelési kérdéseiről.

A termelés körül mutatkozó hibák okait elemélyülten megvitatták az alapszervezetek is. A hibák felszámolásához konkrét segítséget nyújtott az RMP Arad-városi, valamint Temesvár-tartományi pártbizottsága is.

A beszámoló részletesen felsorolja azokat az intézkedéseket, amelyeket adminisztratív, technikai szervezési, és pártvonalon fogantatottak a hibák felszámolása érdekében. Így többek között elavultították Domán Sándor technológust, aké téves és anyagpazarlást okozó technikai dokumentációkat készített. Több üzemi osztályt átszervezték a munka-folyamatot, ésszerűsítették a munkaerő elosztást, megerősítették az ellenőrző szolgálatot és még több olyan gyakorlati intézkedést hajtottak végre, melyek máris éreztetik jótékony hatásukat.

Hymódon az üzemi általános termelési tervét 10 hónap alatt 87,2 százalékkal valósította meg, ami azt jelenti, hogy az év végéig már csak 13 százalékot kell behozniuk. Erre meg is van minden lehetőség, hiszen például a Magyar Népköztársaság által megrendelt vagonoknál fennállott késést november 7-ig már teljesen egészében behozták. Októberben a gyár munkaközössége az általános termelési tervet 102, az árutervet pedig 165 százalékkal valósította meg.

Eppen az üzemi pártbizottság konferenciájának napján jelentették az üzemi dolgozói, hogy november 7 és a pártkonferencia tiszteletére vállalt kötelezettségeket teljesítve elkészült az utolsó öt darab elmaradt MN-vagon. Ehhez a sikerhez nagymértékben hozzájárultak a forgószalomszámoló dolgozói is, élükön a kommunisztákkal, — amint arról Ifjú József elvtárs, a forgószalomszámoló fiatal elmunkása a konferenciához

intézték távirat felolvasásával beszámolt.

Ime, e néhány pozitív tény is mennyire bizonyítja, hogy amikor a gyár kommunisztái a városi és tartományi pártbizottság konkrét segítségével felismerték a hibák okait, amikor azok keletkezését politikai, ideológiai megvilágításban vitatták meg, — máris megtalálták a hibák felszámolásához szükséges legmegfelelőbb intézkedések módját.

De ez még nem elég. A konferencián elhangzott számos és értékes felszólalásból még további hasznos tanulságokat vonhatunk le a gyár kommunisztái. Grosan Iosif, Veres János és még többen rámutattak a többi között a pártmunka terén mutatkozó ideológiai fogyatékoságokra, melyek részben meg ma is fennállnak. Az üzemi alapszervezetek egyrésze, de maga az üzemi pártbizottság, élén Márton János volt titkárral, elhanyagolta a pártoktatás igen fontos kérdését. Bár az 1957 évihez viszonyítva az idén javult a pártoktatás, mégsem volt teljesen kielégítő. Ez az oka, hogy egyes alapszervezetek — mint például az asztalosműhely alapszervezete — még nem érték el a megkívánt politikai színvonalat. Az ideológiai nevelés hiányosságának következménye az is, hogy egyes párttagok nem látják eléggé tisztán a kérdéseket, nem tudják még eléggé megítélni a politikai-ideológiai szemszögből a termelésben mutatkozó hibák okait. Vagy talán véletlen az, hogy Bodea Ilie, az asztalosműhely volt alapszervezeti titkára, ahelyett, hogy a pártmunkát irányította volna, nézeteltéréseket igyekezett szítani az üzemi részlegen? Nem, bizonyára nem véletlen. Mint ahogy nem véletlen Dreclin M., Vajda Sándor és még több, egyes alapszervezetekből azóta már ellárvoltított békülékeny, megbízható, karrierista elem felbukkanása sem.

A hiányos politikai és ideológiai színvonal következménye egyes párttagok fegyelmezetlensége, nemtörődősége, hajlamossága a felelősség alól való kitérésre is. Ezért történelmet meg például, hogy egyes üzemszaktályok honapokon át nem tartottak termelési értekezleteket, csökkent a szakszervezeti és kulturális színvonaluk is.

A gyűlésen felszólalt Gluvacov Ioan elvtárs, az RMP Temesvár tartományi bizottságának titkára is. Rámutatott az elért eredményekre, majd a többi között ezeket mondta: — Nem véletlen, hogy ezen a gyűlésen — amiről egyébként a jelentés is csak hiányosan tett említést — keveset beszéltek ideológiai kérdéseiről. A volt üzemi pártbizottság keveset foglalkozott az ideológiai tisztaság biztosításának kérdésével. Az 1957—58 évben több párttanulmányi kör be sem fejezte munkáját. Az új üzemi pártbizottságának a termelési kérdésekkel való állandó foglalkozás mellett, elsősorban a politikai és ideológiai nevelés színvonalának emelésével kell legfőbb foglalkoznia. A kommuniszták feladata a párt szavát a tömeg sorában tudatosítani. A kommuniszták feladata harcolni mindenféle helytelen magatartás, megnyilvánulás, a burzsoa ideológia befolyása, a revizionista próbálkozások ellen.

Hiányos volt a régi üzemi pártbizottság, de a legfőbb alapszervezeti titkárnak is a tömeggel való szoros kapcsolata. Az alapszervezeti titkárok nem foglalkoztak eléggé és nem irányították mindenkor az agitátorokat a napi bel- és külpolitikai események széleskörű ismeretelésére. Ez a hiányosság is hozzájárult ahhoz, hogy némelyek egyes kérdések

ben nem tudtak helyesen tájékozódni, vagy közömbösen elsiklottak felette. Az új üzemi pártbizottságnak arra kell törekednie, hogy az ember-től emberig terjedő politikai felvilágosító és mozgósító tevékenységet a jövőben sokkal szélesebb körben és fokozottabb mértékben szervezze meg.

Az új üzemi pártbizottság — amelyet a jelentést követő vita után választottak meg — Biró István elvtárral az élen, vonja le mindezekből a tanulságokat és úgy szervezte meg munkáját, hogy tömegkapcsolata állandóan erősödjék. A jövőben sokkal többet kell foglalkozni az ifjak, a párttagjelöltek és a pártönkivüli aktív nevelésének kérdésével és fel kell lendíteni a kulturális munkát is, amely az utóbbi időben ellanyhult. Nyujtsanak segítséget az új bizottság munkájához az alapszervezetek, az olyan élenjáró kommuniszták, mint Lucaci Ioan, Dávid György, Minzat Sava, Sirca Maria, Nádudvari Lajos, Faragó József, Keip József, Wittmann Máttyás, Gurban Ioan, Nadasdi Árpád, Deacon Ioan, Vlacov Mihai, Galli Sándor és még sokan mások.

Ilymódon a G. Dimitrov gyár új üzemi pártbizottsága megfelel majd nagyfontosságú feladatának és a II. pártkongresszus utmutatásának tükrében újabb termelési győzelmekre vezet majd az üzemi munkaközösséget.

Rudas Aladár

PARTIET

Nagyszerű eredmények

A December 30 gyár munkaközössége lendületesen dolgozik, hogy az eddigienél még jobb eredményt érjen el. Arra törekszenek, hogy a szocialista verseny lendületének fokozásával teljesítsék a Tesatur-lasi munkaközösségével folytatott versenyek során elhangzott felajánlásokat.

Üzemünk dolgozói eddig is jó eredményeket könyveltek el. Ez év minden hónapjában teljesítették és túlteljesítették a terv mutatószámait. A globális termelési értéktérvt például november 1-ig 2,8 százalékkal túlteljesítették. A dolgozók ez idő alatt 62.241 köb gypotlonalat, valamint 423.581 négyzetméter kész szőstest gyártottak terven felül. Jó eredményt értünk el a munkatermelékenység növelésében is. Az egy főre eső termelékenység a hónapban 3,8, a szövődében pedig 6,9 százalékkal növekedett. Nagy összeget tesz ki a megtakarítás. A tervezett önköltségi ár csökkentésén kívül a gyár dolgozói eddig mintegy 1.833.000 lej megtakarítást értek el.

A jó eredmények eléréséhez nagyban hozzájárultak az olyan elmunkások, mint Meszes Margit fonónő, aki napi előírászatát rendszeresen 110 százalékkal teljesíti, valamint Murasan Elena szövőnő 135, Ardelean Gheorghe (a befejező osztályról) 124 százalékos napi teljesítéssel és még sokan mások.

Olt Mircea
levelező

A fejlődés útján

A szofroniai Proletár kollektív gazdaságban lázas munka tapasztalható. Pacsa Ioan, a gazdaság pártalapszervezetének titkárát kerestük fel, aki a következőket mondotta:

— Elég jó eredményeket értünk el ebben az évben. Így a búzánál majdnem 1800 kiló volt az átlagos terméshozam, a kukoricánál 2000 kilón felül, az árpnál 2100 kiló, a napraforgónál 1800 kiló. A többtel-javadalmas bevezetése hozzájárult a termés növeléséhez. A kukoricánál például számos kollektívista kap majd néhány száz kiló többet. Meg kell még említenem, hogy idejében átadtuk a szerződés szerinti két vagon kukoricát, valamint a több, mint két és fél vagon búzát. Jól tudjuk, hogy ezáltal jelentősen növekszik a több mint 600 ezer lejes állóalap.

Közben sorra járjuk az istállókat. Pacsa Ioan elvtárs az állattenyésztéssel kapcsolatban a következőket mondja:

— Annak ellenére, hogy tavulás tapasztalható az állattenyésztés terén, még mindig sok a tennivaló. Az állatállomány megfelelő istállókat követel. 1959-ben feltétlenül sor kerül az előírászatot téniszállók, valamint a sertésháladó építésére. — Biztos vagyok benne, hogy valamennyi kollektívista óhaja, hogy 1959-ben tulzárnyaljuk az ez évi 6 lejes előleget is. Valamennyien jól tudjuk, hogy saját jólétünk emelke-

dése a gazdaság fejlődésével függ össze. Csakis ez tette lehetővé, hogy számos kollektívista már házat épített. Szükséges azonban, hogy valamennyien úgy dolgozzunk, mint Tóth István párttag, csoportvezető, Kigyósi Rozália IMSz tag, Adamik Miklós sertésgondozó és még sokan mások.

H. E.

Kiváló szakmunkás

Már gyermekkorában, amikor még falun élt, ott dolgozott, — szerette a könyveket. Leginkább azok a könyvek költöttek le, amelyek a városi dolgozók munkájáról, életéről szóltak. A felszabadulás utáni években több ilyen könyv került a kezébe. Elképzelte, hogy milyen nagyszerű lehet gyárban dolgozni, ahol a munkások egymást segítve, egymástól tanulva, gépek, szerszámok készítését végzik.

A könyvek olvasása és az a tény, hogy a városi munkások több ízben meglátogatták a falut s beszéltek a gyárakban folyó munkáról, arra késztették az ifjú Gábor Iliet, hogy a város, a gyár felé vegye útját. A huszonötödik életévét töltötte be, amikor ez az elhatározása megerősödött benne. Számos kérdés foglalkoztatta. Vajon segít-e a szakma elsajátításában, vajon képes lesz-e arra, hogy a munkásosztály tagjaként megállja helyét a termelésben. Szorongó érzések közepette, de ügyködve tette meg az első lépéseket.

A mikor Aradra került, a CFR L. 8. műhelyekben kapott munkát. Legnagyobb öröme már az első napokban olyan dolgozókkal találkozott, akik önzetlenül segítettek, támogatták a szakma elsajátításában. Az események gyorsan pergettek, a megváltozott munka- és életkörülmények lekötötték, betöltötték egész életét. Esze sem vette, hogy szállnak az évek. Többször felvetődött benne a kérdés: vajon minek tulajdonítható az a tény, hogy a körülötte dolgozók, kiváló szakmunkások önzetlenül, járadhatatlanul segítik, támogatják. Vajon miért? A kérdésre kezdetben nem kapott választ. Később megbizonyosodott arról, hogy munkatársai elismerik, mert a termelésben a legjobbak példáját követi és ma már csak jóindulattal nézik ki a kezét.

Két év telt el azóta, hogy Gábor Ilie elsajátította a mesterséget: hegesztő lett. Ilie, ahogy a műhelyben dolgozó társai nevezik, járadhatatlannak bizonyult.

zonyult, bármilyen munkával bízták meg, sikerrel teljesítette azt. S amikor új tanulókat, fiatal munkásokat érkeztek a műhelybe, valahogy ő is kötelességének érezte tanítani, oktanni azokat. Pedig sok volt a munkája. Minden perc drága volt, de akárhogy is, szakított magának arra időt, hogy nevelje a fiatalokat. Kezdte megérteni, hogy azok az idősebb munkások, akik őt segítették, saját érdekében, a köz érdekében cselekedtek akkor, amikor egy ifjút támogatnak a szakma elsajátításában.

Mert azok az idősebb munkások nemcsak szakmai oktatásban részesítették, hanem politikailag is nevelték. Nevelték és a nevelésnek kézzel fogható eredményei mutatkoztak. Gábor Ilie, a kiváló szakmunkás, a fegyelmezett hegesztő, a fiatalok oktatója, az egyik napon felkereste a pártalapszervezet büroját és afelől érdeklődött, hogy miként léphetne be a párttagjelöltek sorába. Mert amíg a szakmát tanulta, számos politikai és ideológiai munkát adott kezébe a műhely kommunisztái, többen beszéltek neki arról, hogy a párt miként harcolt a multban és melyek a párt célkitűzései, melyek a kommuniszták feladatai.

— Ugy érzem — mondotta, amikor felkereste az alapszervezet büroját — hogy a pártban a helyem.

Az elvtársak segítségével ezentúl méginkább fejlődött. És Gábor Ilie helyett a tagjelöltek sorába.

Jelenleg a CFR L. 8. műhelyében dolgozik. Most is szeretettel és elismeréssel gondol "Aradan" Gheorghe kommunisztára, aki segítette szakmai fejlődését és aki ma is példaképe.

Gábor Ilie, mint hozzá hasonlóan száz és százak, új élet utját járja. Új háza költözött, amelybe nemrég vezették be a villanyáramot. Rádiót, kerékpárt, bútor vásárolt. A jól bégzett munka után boldogan tölti szabadidejét családja körében. Kisebnyit neveli s bizakodással tekint a jövőbe.

Daruia Ioan

A November 7 gyárban



Ardelean Emilia
brigádja hosszú
asztalon csoma-
golja a készlet
kelesztő friss
élesztőt.

Jó kezdeményezés

A dolgozók kérését meghallgatva, a Vöröslabogó gyár szakszervezeti bizottsága javasolta, hogy a gyárban létesítsenek egy élelmiszer-tárolót. Az üzemi vezetői tárgyalást folytattak az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet igazgatóságával és ennek eredményeképpen az elmúlt napokban megnyitott az üzemben az élelmiszer tároló. Nagy örömmel fogadták a gyár dolgozói a jól felszerelt tárolót, ahol megtalálják a szükséges élelmiszer-tárolót. A gyár dolgozói most elvárják, hogy a Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetői gondolkodjanak a fiók állandó jó áruellátásáról.

Pancrator Elena,
levelező

Külpolitikai füvettő

A koreai kérdés az ENSZ politikai bizottsága előtt

kapcsolatban intézkedéseket tesz Dél-Koreában állomásozó csapatainak visszavonására. Mindez azonban — mint ismeretes — egyáltalában nem történt meg, sőt az Egyesült Államok tovább folytatja Dél-Koreában állomásozó csapatainak megerősítését.

Ilyen körülmények között kezdődött meg New York-ban a koreai kérdés vitája. A vita első, ugynevezett "ügyrendi" része már fényt vetett az egyes küldöttségek, elsősorban az imperialista hatalmak álláspontjára az egész koreai kérdésben. A Szovjetunió ENSZ küldöttsége — hiszen a Szovjetunió következetes békepolitikájához, a népek jogegyenlőségének elvéhez — javasolta, hogy a koreai kérdés megvitatására hívják meg Korea mindkét részének, — a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságának és a Koreai Köztársaságának — képviselőit. Az Egyesült Államok ezzel szemben csupán Dél-Korea képviselőinek meghívását javasolta. Ezt a realitáknak semmiképpen sem nevezhető javaslatot az Egyesült Államoktól függő helyzetben lévő országok "ENSZ szavazógépe" rákényszerítette a Közgyűlésre. Erdemes megemlíteni azonban, hogy míg a szovjet javaslat ellen 42-en szavaztak, addig a Koreai NDK meghívására 11-en szavaztak, illetve a szavazástól tartózkodó vagy a szavazáson részt nem vevő küldöttségek száma 39-et tesz ki, tehát az Egyesült Államoknak valójában a politikai bi-

zottságnak alig több, mint felét sikerült maga mellé állítani.

A politikai bizottságnak ez a döntése — amint arra Eduard Mezincescu, az RNK képviselője rámutatott — lehetetlenné tette azt, hogy a Közgyűlés mostani ülészakán valamilyen haladást lehessen elérni a kérdés megoldásában. A Román Népköztársaság képviselője azt is hangsúlyozta, hogy az amerikai és angol küldöttek, valamint az amerikai politikai támogatás többi országok képviselőinek elhangzott nyilatkozatait alig bizonyítják, miszerint ezen országok kormányai nem óhajtják Korea békés uton való egyesítésének rendezését. E Mezincescu felvetette a jogos kérdést: vajon milyen politikai elgondolás vezetett azokhoz, akik a kinal önkénteseknek a Koreai NDK területéről való kivonására azzal válaszoltak, hogy fokozzák a katonai felszerelések szállítását Dél-Korea hadseregének s nukleáris fegyverekkel erősítik meg a Koreában állomásozó saját hadseregüket? A Román NK képviselője megadta a kérdésre az egyetlen lehetséges választ is: csak egyféle logika irányíthat ilyen politikai elgondolást és ilyen akciókat: az agresszió logikája.

V. A. Zorin, a Szovjetunió képviselője hangsúlyozta a politikai bizottság előtt, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság számos erőesztést tett a koreai kérdés békés rendezése ügyében. Így legfőbb is javasolta, hogy a Koreai területén

jelenleg létező két állam egyike se használjon erőszakot a vitás kérdések megoldására, szállítsák le fegyveres erőket és ne engedjék atomfegyverek és rakéták tárolását területükön. A dél-koreai kormány azonban hallani sem akar ilyen tárgyalások megkezdéséről.

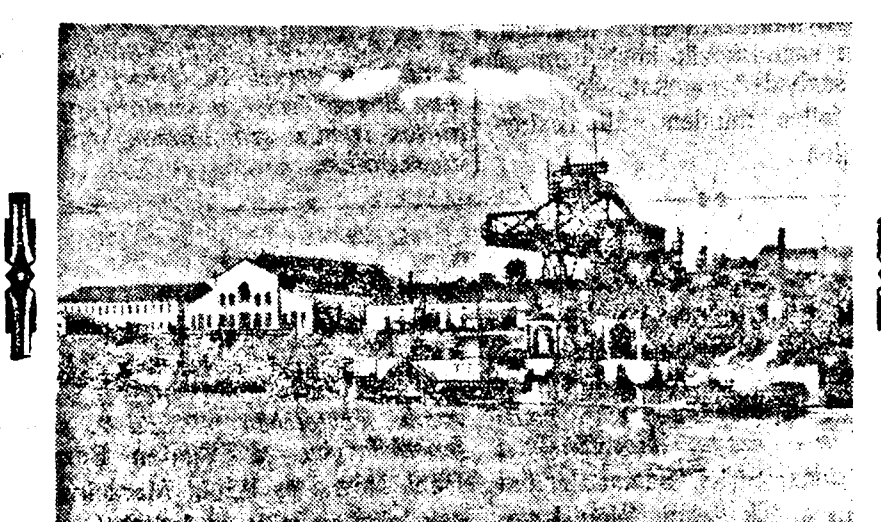
Most, miután Koreából kivonták a kinal önkénteseket, kizárólag csak az amerikai csapatok jelenléte Dél-Koreában és az amerikai imperialista körök utasításait híven követő Li Szin Man-klíkk merev elzárkózása képezi a koreai kérdés megoldásának egyetlen akadályát.

Ami a dél-koreai kormány által nagy hirtelenséggel javasolt "demokratikus választások"-at illeti, könnyű belátni, milyen szabadok és "demokratikusak" lennének ezek a választások az amerikai csapatok által megszállt Dél-Koreában. Nyilvánvaló, hogy mindaddig, amíg az amerikai csapatok Koreában tartózkodnak, szó sem lehet arról, hogy választások után becsületesen és igazságszerően oldják meg a koreai kérdést.

A vitát befejező kövéleménye egyöntetű helyesléssel fogadta a TASSZ hírlgnyúdság minapi nyilatkozatát, mely leszögezi: elérkezett az ideje, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete megterve a szükséges intézkedéseket az amerikai csapatok visszavonása céljából, mivel e csapatok dél-koreai tartózkodása résázt képezi az amerikai vezető körök távol-keleti agresszív tervének. Sajnos azonban, az ENSZ Közgyűlés jelenlegi állásakka ebben a fontos kérdésben sem váltotta be a haladó világgövéleménynek befelé helyezett reményét és az USA küldöttségének nyomására olyan határozatot fogadott el, mely nem viszt előbbre a koreai kérdés megoldását.

Szabó Mária

TURNU-SEVERINI LÁTKÉP



Az idén ünnepelte ez a festői fekvésű Duna parti város 125 esztendő születésnapját. A hajógyár dokkjai előtt, ahol a dunai és tengeri járművek alkatrészeit szegessék, hegesztik, sokkal több és nagyobb úrtartalmú hajók futnak vízre, mint a multban. A dokkok is újjaszultak és gépésztették a munkát. A párt és a kormány segítségével számottevően szépült ez a több, mint egy évszázados város,



A szovjet és a lengyel nép barátsága az európai béke fontos tényezője

Közzétették a szovjet-lengyel nyilatkozatot

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Közzétették a szovjet-lengyel nyilatkozatot, amelyet november 10-én Nyikita Hruscsov és Wladyslaw Gomułka írt alá Moszkvában.

A lengyel és a szovjet küldöttség moszkvai tárgyalásai során — hangzik a nyilatkozat — a két fél megállapította, hogy közöttük teljes nézetazonosság áll fenn az összes megvitatott kérdésekben. A felek hangsúlyozzák, hogy az Atlanti Paktum vezetői köréi és a paktum uralkodó ereje — az USA — igen veszélyes politikát folytatnak, s hogy a politika célja atomfegyveres küzdelemmé változtatni Nyugat-Európát.

A nyilatkozat kifejti, hogy a Német Szövetségi Köztársaság kormányának álláspontja a politika legjobb tanácsa Európában.

A Német SzK gyorsított militarizálása, a Bundeswehr gyors felgyerjesztése atom- és rakétafegyverekkel, a Német SzK-nak az erőre, hogy vezető szerepre teveszt az Atlanti Paktum európai államai között, az a körülmény, hogy az Adenauer-kormány támogatja a más országokkal szemben nyitott területi követelésekkel fellelő militarista és revansvágyó elemeket — hangsúlyozza a nyilatkozat — veszélybe sodorja az európai országok békéjét és biztonságát, mivel elsősorban ezek az országok vannak kitéve egy ilyen politika következményeinek.

A két fél támogatja a Német DK javaslatát a német bekezdésről és megközelítéséről előkészítésére vonatkozólag. A bekezdés ugyanis — hangzik a továbbiakban a nyilatkozat — jelentős mértékben elősegítette az európai feszültség enyhítését.

A két küldöttség kifejezi azt a meggyőződését, hogy a Lengyel Népköztársaság kormányának a közép-európai atommentes övezet létesítésére vonatkozó javaslata sikerrel előmozdítja az atomháború veszélyének elhárítását és a biztonság megerősítését Európa egyik olyan térségében, ahol konfliktusok kitörésének veszélye fenn áll.

A Lengyel Népköztársaság nyilatkozta — hangsúlyozza a szovjet-lengyel nyilatkozat — határozottsággal támogatja a Szovjetuniókat a javaslatát, hogy hívjanak össze csúcsponttal, hogy megvizsgálhatná és megoldhatná a leszerelés leg sürgetőbb kérdéseit, valamint Európa és az egész világ biztonságának megerősítésével kapcsolatos intézkedéseket.

De a tárgyalásokkal kapcsolatban, elsősorban az USA vezetői köréi részéről megnyilvánuló huzavona és kibúvározás körülményei közepette, a két küldöttség úgy véli, hogy valamennyi szocialista ország közös biztonság érdekében meg kell erősíteni a városi védelmi szerződést.

A lengyel küldöttség támogatja a Szovjetunió kezdeményezéseit a nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek teljes megszüntetésére — hangsúlyozza a nyilatkozat — és egyetért azzal, hogy ez idő szerint a leg sürgetőbb feladat az, hogy a nagyhatalmak kölcsönös egyezményt a kísérletek azonnali, általános és végleges

megszüntetésére vonatkozólag.

A szovjet és a lengyel küldöttség teljes mértékben támogatja a nagy kínai népek azt a szuverén és törvényes jogát, hogy felszabadítsa és egyesítse összes területét, beleértve Tajvánt és a partmenti szigeket — hangzik a nyilatkozat. A két küldöttség teljes szolidaritást vállal a Kínai Népköztársaság kormányának azzal az álláspontjával, miszerint az amerikai csapatokat vissza kell vonni Tajván térségéből.

A két fél teljes szolidaritást vállal mindazon népek törekvéseivel, amelyek harcolnak az imperializmus és kolonializmus igája alóli felszabadulásért és azért a jogért, hogy saját maguk szabadon dönthessenek sorsuk felől. A két fél melegen támogatja az arab népek harcát az imperializmus ellen, amely újabb kolonialista módszerekkel igyekszik megőrizni, vagy visszaállítani uralmát ezekben az országokban.

A két fél melegekkel állapítja meg a szovjet és a lengyel nép barátságának megszilárdulását, amely barátság az európai béke fontos tényezője, Lengyelország nyugati, Odera-Neisse-i határa sérthetlenségének legjobb biztosítéka. Ez rendkívül jelentős körülmény — hangzik a nyilatkozat — mivel a nyugati németországi revansvágyó erőket fokozza tevékenységüket, a nyugati hatalmak pedig minduntalan elzárkóznak az elől, hogy világos álláspontot helyezkedjenek ebben a kérdésben, amely nem képezheti vita tárgyát.

A két fél hangsúlyozza, hogy a szocialista rendszer, e rendszerhez tartozó országok, valamint a szocializmus és a béke erői egyre növekvő befolyást gyakorolnak a nemzetközi helyzet alakulására. A nyilatkozat kiemeli a két fél meggyőződését, hogy a szocialista és a kapitalista rendszer békés versengésében a győzelem a szocialista rendszeré lesz, amely gyakorlatilag bizonyítja be felsőbbrendűségét a kapitalista rendszerrel szemben.

A szocialista építés sikerének egyik előfeltétele — hangzik a nyilatkozat — megalkuvás nélkül küzdeni a revizionizmus ellen, amely a jelenlegi szakaszban a legfőbb veszély, mert megkísérli aláítani a marx-lenini ideológiai alapvető elveit és gyengíteni igyekszik a szocialista országok nagy családja és a nemzetközi munkásmozgalom egységét.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a Lengyel Egyesült Munkáspártjának a vezetői tájékoztatták egymást pártjaik tevékenységéről, megvitatták a két párt közötti kapcsolatok problémáit és a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseit.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy a megbeszélések folyamán megvizsgálták, milyen konkrét intézkedésekkel kell tenni a pártmunkával kapcsolatos tapasztalatok felhasználására a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Lengyel Egyesült Munkáspárt közötti kapcsolatok kiszélesítésére. Meglehetősen állapították meg, hogy a két párt közötti együttműködés még szorosabbra húzódott.

A szovjet küldöttség felhívta annak a jegyzéknek fő pontjait, amelyet a Kínai Népköztársaság kormánya intézett a koreai háborúban az ENSZ zászlaja alatt részt vett államok kormányaihoz. A Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányainak abban a jegyzékben foglalt javaslatai reális alapul szolgálnak a koreai kérdés békés megoldásához. E javaslatok elvetése a probléma megoldásának elutasítását jelenti.

Ezután a politikai bizottság rátért az USA határozattervezetével kapcsolatos szavazásra. Ez a javaslat egyáltalán nem mozdítja elő a koreai kérdés megoldását, hanem egyszerű megismétlése a választást semmibevevő előző közgyűlési határozatoknak. A tervezetet 54 szavazattal 9 ellenében elfogadták. 18 küldött tartózkodott a szavazástól. A Szovjetunió, Albánia, Bulgária, Bjeloruszszia, Csehszlovákia, Magyarország, Lengyelország, Románia és Ukrajna küldöttei az amerikai javaslat ellen szavaztak. Afganisztán, Saud-Arábia, az Egyesült Arab Köztársaság, Burma, Kambodzsa, Ceylon, Finnország, Ghana, India, Indonézia, Irak, Jugoszlávia, Libanon, Líbia, Marokkó, Nepal, Szudán és Yemen küldöttei tartózkodtak a szavazástól.

A közgyűlés előző ülésén 59 küldött szavazott egy hasonló javaslata.

A Lengyel Népköztársaság küldöttségének kérésére a Szovjetunió kormánya bevezetett abba, hogy műszaki segítséget nyújtson a Lengyel NK népgazdasága egyes fontos ágai fejlesztéséhez.

A Lengyel NK küldöttsége meghívta Nyikita Hruscsovot, az SzKP KB első titkárát, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét, hogy más szovjet párt- és állami vezetőkkel együtt látogasson el Lengyelországra. A meghívást örömmel elfogadták.

N. Sz. Hruscsov beszédének visszhangja

NEW YORK. (Agerpres).

Az összes New York-i lapok felülről helyen számoltak be N. Sz. Hruscsovnek, a szovjet-lengyel barátság tiszteletére tartott nagygyűlésen mondott beszédéről és élénken kommentálták azt.

A New York Herald Tribune első oldalán közli az Associated Press moszkvai tudósítójának beszámolóját a következő címmel: „Hruscsov felkéri a Nyugatot, hogy távozzék Berlinből. A Szovjetunió valószínűleg hatálytalanítja a távközlési és szállítási egyezményt”.

A Daily Mirror a következő címmel közli a híradást: „Hruscsov követeli Berlin megszállásának megszüntetését”.

Az Associated Press hírügynökség külpolitikai szemléirője rosszkarátu cikkében megjegyzi, hogy Berlin négyhatalmi megszállásának megszüntetése „harmadik világáborút jelentene”.

LONDON. (Agerpres).

A Daily Telegraph bonnit tudósítja: Bonnban N. Sz. Hruscsov javaslata bombaként hatott.

Joachim Ritter, Nyugat-Németország londoni ügyvivője november 11-én az angol külügyminiszter állandó helyettesével tárgyalt N. Sz. Hruscsov nyilatkozatáról.

Az észak-németországi munkások első konferenciája

BERLIN. (Agerpres).

Mint az ADN hírügynökség közli, Rostockban megismertették az észak-németországi munkások első konferenciáját, amelyen a Német Demokratikus Köztársaság-beli munkásokkal együtt, több mint 600 nyugat-német munkás is részt vett.

K. Mewis, Németország Szocialista Egyesüppártja Politikai Irodájának póttagja beszédében hangsúlyozta, hogy a nyugat-németországi események káros alakulását és különösen a Német Szövetségi Köztársaság atomfegyveresítését csak a munkások által akcióegységének megteremtésével és a lakosság összes bekezdéséről erőinek szövetségével lehet megakadályozni. A szónok hangsúlyozta, hogy egy egyesült és bekezdérető német állam megteremtésének az első feltétele, hogy demokratikus rendszert létesítsenek Nyugat-Németországban.

Csu En-laj beszámolója a tajvani helyzetről

PEKING. (Agerpres). Uj Kina:

Csu En-laj november 10-én a párt-szervezet és az államapparátus aktivistái előtt beszámolót tartott a tajvani harcok jelenlegi állásáról és a kínai nép antiimperialista feladatairól.

A rádióban is közvetített előadást több, mint 40 ezer ember hallgatta meg, köztük a Kínai Kommunista Párt KB több tagja és póttagja, a párt-szervezetek aktivistái, a központi és városi intézmények dolgozói, a katonai egységek és tömegszervezetek képviselői.

A Press Association ezt írja a megbeszélésről: „Hir szerint Nyugat-Németország azt szeretné, ha a nyugati hatalmak újabb nyilatkozatát megerősítenék álláspontjukat Berlinnel kapcsolatban”.

Az angol külügyminisztérium egyik szóvivőjének nyilatkozatából kitűnik, hogy az angol hivatalos körök nem óhajják helyreállítani a normális helyzetet Berlinben.

Az angol burzsoá sajtó kommentárjaiban támogatja az angol külügyminisztérium álláspontját. A burzsoá sajtó egyszerűen a lehető legkedvezőtlenebb színen igyekszik feltüntetni a szovjet kezdeményezést. Egyes újságok elhallgatják azokat az érveket, amelyeket N. Sz. Hruscsov javaslata alátámasztására felsorakoztatott s azt állítják, hogy a Szovjetunió fokozni akarja az európai feszültséget.

PARIZS. (Agerpres).

A francia burzsoá sajtó nem titkolja, hogy francia kormánykörökben ingerültséget váltott ki N. Sz. Hruscsov nyilatkozata, amelyben telepelt, hogy a nyugati hatalmak megszék a potsdami egyezményt, kivéve a Berlinre vonatkozó megállapodást, mivel ez előnyös számukra.

A France Presse hírügynökség tudósításából kitűnik, hogy jólétesült párizsi körökben sikertelen próbálkozásokat tesznek, hogy azt a benyomást keltsék, mintha az N. Sz. Hruscsov nyilatkozatában felsorakoztatott érvek nem lennének megalapozottak.

A nyugati hatalmak nem szándékoznak elhagyni Nyugat-Berlint

NEW YORK. (Agerpres). Mint az Associated Press hírügynökség washingtoni tudósítója jelenti, White, az USA külügyminisztériumának szóvivője több újságíró kérésére kommentálta N. Sz. Hruscsovnak a szovjet-lengyel barátsági nagygyűlésen elmondott beszédét.

N. Sz. Hruscsov beszédének arra a részére utalva, miszerint a négy hatalomnak le kell mondania a berlini megszállási rendszer maradványairól, minthogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország megszegte a potsdami egyezményt, White köntörfalazás nélkül kijelentette: az USA nem szándékozik elhagyni Nyugat-Berlint. Ezzel kapcsolatban hivatkozott főképpen Dulles külügyminiszternek a berlini megszállás kérdésében elfoglalt amerikai álláspontot szövege nyilatkozatára. „A napokban, nevezetesen november hetedikén — mondotta White — a külügyminiszter kijelentette: Unnepélyes kötelezettséget vállaltunk arra, hogy megőrizzük Nyugat-Berlint, ha kell, a fegyverek erejével is. A három hatalom a legunnepelesebben vállalta ezt a kötelezettséget és az Egyesült Államok köve érzi magát ehhez”.

LONDON. (Agerpres).

A TASZSZ jelenti: Az angol külügyminisztérium egyik szóvivője november 10-én nyilatkozatot tett, amelyben válaszolt N. Sz. Hruscsovnak, a Szovjetunió kormányfőjének nyilatkozatára azzal kapcsolatban, hogy a

Hazautazott a Szovjetunióból a Lengyel Népköztársaság küldöttsége

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

November 11-én, Moszkvából hazautazott Varsóba a Lengyel Népköztársaság küldöttsége, élén Wladyslaw Gomułka elvtárrsal, az LEMP KB első titkárával.

A küldöttséget a Bjeloruszszkaja Állomásra kikísérték az SzKP és a szovjet kormány vezetői, valamint a moszkvai dolgozók képviselői.

N. Sz. Hruscsov a lengyel vendégek búcsúztatásakor kijelentette, hogy a küldöttség látogatása a lengyel-szovjet barátság nagyszerű megnyilvánulása volt. Hangsúlyozta, hogy a lengyel-szovjet nyilatkozat a teljes nézetazonosságot fejezi ki valamennyi kérdésben. A két fél előttlék szándéka minden eszközzel továbbfejleszteni a politikai, gazdasági és kulturális együttműködést a marxizmus-leninizmus, a proletár nemzetköziség elvei alapján. Népeink

az élvonalban fognak harcolni a békeért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért — jelentette ki N. Sz. Hruscsov.

N. Sz. Hruscsov elfogadta a Lengyel Népköztársaság küldöttségének meghívását és jó utat kívánt a küldöttség tagjainak.

A Szovjetunióban tett látogatásunk méginkább megszilárdította népeink barátságát — mondotta válaszbeszédében W. Gomułka. — Nincs olyan probléma, amely népeinket elválasztaná. Bennünk a legértékesebb kapcsolatok fűznek össze: azonosok céljaink a szocializmus építésében, egymáshoz fűz bennünket a proletár nemzetköziség magas szociális eszméje.

Gomułka hangsúlyozta, hogy Lengyelország és a Szovjetunió a jövőben is fardatságot nem kímélve harcol a béke megszilárdításáért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért. Kiemelte továbbá, hogy a két állam nem maradhat közömbös a militariszták mesterkedéseivel szemben. E mesterkedések ugyanis egy új háború veszélyét hordozzák magukban. Ilyen körülmények között indokolt és szükséges, hogy a béke megszilárdítása nevében tovább erősítsük védelmi szövetségünket.

Gomułka kijelentette, hogy a szocialista tábor szüntelen erőfítése a világba legbiztosabb záloga.

A LENGYEL NK KÜLDÖTTSEGE VISSZAÉRKEZETT VARSÓBA

VARSO. (Agerpres). A PAPP jelenti:

November 12-én küldönvonaton visszaérkezett Varsóba W. Gomułka vezetésével a Lengyel NK küldöttsége, mely október 26 és november 11 között baráti látogatást tett a Szovjetunióban.

A Lengyel NK és a Szovjetunió állami lobbogóval felszerelt vassó központi pályaudvaron a LEMP KB Politikai Irodájának tagjai, az Alamtanás és a kormány tagjai, a Szejm Elnökségének képviselői, a politikai pártok és tömegszervezetek képviselői fogadták a küldöttséget. Ugyancsak megjelentek a Varsóban akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

Rövid üdvözlő szavak után a küldöttség tagjai beszámoltak a megjelenteknek a Szovjetunióban szerzett benyomásaikról.

A gyarmati csapatok terrorja jegyében kezdődött meg Algériában a választási kampány

PARIZS. (Agerpres).

Számos hírmagyarázó véleménye szerint az algériai harcok fokozódása,

sa, továbbá azok a módszerek, amelyekkel a francia hatóságok a közeli választások jelöltjeit összeállították, a de Gaulle-kormány politikájának kudarcát bizonyítják.

A New York Times súlyos kudarcnak minősíti az algériai kérdés fokozatos megoldására irányuló kísérletet, mivel a november 30-i választáson csupán „honmentő” bizottságokkal egyhuzron pendülő muzulmán kisebbség állított jelölteket.

Algéria 18 választókörletében 52 jelöltet állítottak össze. Az United Press International hírügynökség algériai tudósítója hangsúlyozza, hogy a választási kampány olyan körben kezdődött meg, amely kétséges teszi a szavazások érvényességét. A szavazók nagy tömege csak akkor járul az urnák elé, ha a francia hadsereg kényszeríteni fogja, amit ez a szeptemberi népszavazás alkalmával történt.

A gyarmati csapatok máris megkezdtek terrorakciókat, hogy biztosítsák a választás „sikerét”.

A megfélemlítési módszerek ellenére azonban az algériai lakosság felzárkózik a Nemzeti Felszabadító Front köré, amely eleve érvénytelennek minősíti a választásokat.

ELŐKÉSZÜLTÉK A LETT SZOK-BAN A ROMÁN KULTURA DEKAD-JÁRA

RIGA. (Agerpres). Több év tavaszán tartják meg a Lett SzSK-ban a Román Kultúra tisznapos ünnepét. A dekad előkészületeként a Lett SzSK színházai hat román szerző darabjait tűzték műsorukra.

Rigában jelenleg szovjet írók és költők műveit fordították lett nyelvre. A közeljövőben megjelennek Mihail Eminescu versei és Mihail Sadoveanu elbeszélései, valamint egyfelvadás román szindarabok gyűjteményes kötetek.

Az ENSZ Közgyűlés politikai bizottsága befejezte a koreai kérdés vitáját

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSZ politikai bizottsága november 11-i ülésén befejezte a vitát a koreai kérdésről.

Mielőtt meg rártertek volna az USA és 12 más ország határozati javaslata felett való szavazásra, V. A. Zorin szovjet küldött beszédet mondott. Ismételten hangsúlyozta, hogy a határozati javaslat arra vall, hogy az USA nem szándékozik visszavonni csapatait Dél-Koreából. A szovjet küldött rámutatott arra, hogy az amerikai javaslat értelmében az

idegen csapatok visszavonását és Korea egyesítését a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság elleni háborúban részt vett államok által kidolgozott feltételek mellett valósítani kell meg. Ezek az egyoldalú feltételek már eleve arra vannak itélve, hogy a másik fél elutasítsa őket.

A szovjet küldött felhívta annak a jegyzéknek fő pontjait, amelyet a Kínai Népköztársaság kormánya intézett a koreai háborúban az ENSZ zászlaja alatt részt vett államok kormányaihoz. A Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányainak abban a jegyzékben foglalt javaslatai reális alapul szolgálnak a koreai kérdés békés megoldásához. E javaslatok elvetése a probléma megoldásának elutasítását jelenti.

Ezután a politikai bizottság rátért az USA határozattervezetével kapcsolatos szavazásra. Ez a javaslat egyáltalán nem mozdítja elő a koreai kérdés megoldását, hanem egyszerű megismétlése a választást semmibevevő előző közgyűlési határozatoknak. A tervezetet 54 szavazattal 9 ellenében elfogadták. 18 küldött tartózkodott a szavazástól. A Szovjetunió, Albánia, Bulgária, Bjeloruszszia, Csehszlovákia, Magyarország, Lengyelország, Románia és Ukrajna küldöttei az amerikai javaslat ellen szavaztak. Afganisztán, Saud-Arábia, az Egyesült Arab Köztársaság, Burma, Kambodzsa, Ceylon, Finnország, Ghana, India, Indonézia, Irak, Jugoszlávia, Libanon, Líbia, Marokkó, Nepal, Szudán és Yemen küldöttei tartózkodtak a szavazástól.

A közgyűlés előző ülésén 59 küldött szavazott egy hasonló javaslata.

Folytatni fogjuk a harcot az imperializmus ellen

— Indonézia elnökének nyilatkozata —

DZSAKARTA. (Agerpres). Szukarno, Indonézia elnöke, aki november 11-én látogatást tett Indonézia keleti részében, beszédet mondott a Rembig-i repülőtérén. Hangoztatja, hogy Indonézia népe barátságban és együttműködésben akar élni az összes országokkal. Folytatni fogjuk független, aktív kül-

politikánkat — mondotta Szukarno —. Az imperialisták külpolitikájára a nép összes erőinek összefogásával és mozgósításával kell választani. Folytatni fogjuk a harcot az imperializmus ellen, függetlenségünkért és Nyugat-Iráni visszacsatolásáért.

MOZIMUSOR

DÓZSA GYÖRGY mozi: Az utolsó állomás. N. BALCESCU mozi: A félgymekmű. HERBAK JANOS mozi: Riadó a hegyekben. I. E. CARAGIALE mozi: A határőr kislánya. IFJUSÁGI mozi: Ut a csillagok felé. SO-LIDARITATEA (Gái) mozi: A bir-kózó és a bohóc. MAXIM GORKIJ (Mikela) mozi: A szerelemnél jobban. PROGRESUL (Ujrad) mozi: A tehetség jogán. ILIE PINTILIE (Mosóczi-telep) mozi: Jog a szerelemhez.

KÖZLEMÉNY

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy november 14-én az alábbi utcák lakói vehetik át faulványait.

A mikelaai mezőgazdasági pontnál működő 3. számú kiosztóhelyen a Dr. Stinca, Siriei, Semanatorului és Severin utcák lakói jelentkezzenek.

A volt tartományi néptanács 2. számú épületében működő 7. számú kiosztóhelyen a Simion Barnutiu, Baba Novac és Banul Maracina utcák lakói vehetik át faulványait.

A volt tartományi néptanács 2. számú épületében működő 8. számú kiosztóhelyen a Tribunal Agente, Camiru és Spatarul Borcea utcák lakói jelentkezzenek.